



ISSN: 1304-8015

# Journal of Modern Turkish Studies

Modern Türklük Arařtırmaları Dergisi

**Volume 5, Issue 2 (June 2008)**



Ankara University Faculty of Letters  
Department of Modern Turkish Dialects and Literature

©Ankara University

## Editor

F. Sema **Barutcu Özönder**, Prof.Dr.  
Ankara University  
Faculty of Letters  
Department of Modern Turkish Dialects and Literatures  
Sıhhiye . Ankara  
Tel.: (+90 312) 310 32 80 / 1285 Fax: (+90 312) 310 57 13  
Email: [barutcu@humanity.ankara.edu.tr](mailto:barutcu@humanity.ankara.edu.tr)

## Associate Editors

Saima Selenga **Gökğöz**, Assoc.Prof.Dr. (Hacettepe U, Ankara)  
Gülsüm **Killi**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara U, Ankara)  
G. Selcan **Sağlık**, Dr. (Ankara U, Ankara)

## Members of Editorial Board

Erkin **Emet**, Dr. (Ankara, Türkiye)  
Melek **Erdem**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Naciye **Güngörmüş**, Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Aynur **Öz Özcan**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Leyla **Tagızade**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Ufuk **Tavkul**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)

## Members of Advisory Board

Yavuz **Akpınar**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Eralp **Alışık**, Assoc.Prof. Dr. (Türkiye)  
Erkin **Arız**, Assoc.Prof. (China)  
Júlia **Bartha**, Dr. (Hungary)  
Tsend **Battulga**, Dr. (Mongolia)  
Mönhcargal **Bazarragçaa**, Prof.Dr. (Mongolia)  
Tamara G. **Borgoyakova**, Prof.Dr. (Khakas R-RU)  
Salican **Cigitov**, Prof.Dr. (Kyrgyzstan)  
Ülkü **Çelik Şavk**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Seyfettin **Erşahin**, Assoc.Prof.Dr. (Türkiye)  
İşmuhammed G. **Galyautdinov**, Prof.Dr. (Bashkortostan – RU)  
Fuad **Ganiyev**, Prof.Dr. (Tatarstan - RU)  
Shimin **Geng**, Prof.Dr. (China)  
Saadettin **Gömeç**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Cevat **Heyet**, Prof.Dr. (Iran)  
Zafer **İlbars**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Abduvali **Kaydarov**, Prof.Dr. (Kazakhstan)  
Igor **Kormushin**, Prof.Dr. (Russia)  
Lala **H. Kuliyeva**, Prof.Dr. (Azerbaijan)  
M. **Jorigt**, Prof.Dr. (Inner Mongolia –China)  
Anvar **Mokayev**, Assoc.Prof.Dr. (Kyrgyzstan)  
İsmail **Musayev**, Prof.Dr. (Azerbaijan)  
Guldarhan **Nurgaziyevna**, Prof.Dr. (Kazakhstan)  
Nevzat **Özkan**, Prof.Dr. (Türkiye)  
M. Cihat **Özönder**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Berdi **Sariyev**, Assoc.Prof.Dr. (Turkmenistan)  
Akseleu **Seydimbekov**, Prof.Dr. (Kazakhstan)  
Gülşen **Seyhan Alışık**, Assoc.Prof.Dr. (Türkiye)  
Almas **Şayhulov**, Prof.Dr. (Bashkortostan –RU)  
Cemalettin **Taşkıran**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Aleksandra T. **Tıbıkova**, Prof.Dr. (GAltai - RU)  
Litip **Tohti**, Prof.Dr. (China)  
Vahit **Türk**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Myagmarsuren **Uganbayar**, Dr. (Mongolia)  
Yuri İ. **Vasil'ev**, Assoc.Prof.Dr. (Sakha R - RU)  
Oyun M. **Viktorovna**, Prof.Dr. (Tuva- RU)  
Naciye **Yıldız**, Assoc.Prof.Dr. (Türkiye)  
Mirfatih **Zekiyev**, Prof.Dr. (Tatarstan - RU)  
Peter **Zieme**, Prof.Dr. (Germany)

Ankara University Faculty of Letters  
Department of Modern Turkish Dialects and Literature  
©Ankara University  
ISSN: 1304-8015  
<http://mtad.humanity.ankara.edu.tr>



**Journal of Modern  
Turkish Studies**  
Volume 5, Issue 2, June 2008

## Contents

|  |     |
|--|-----|
| F. SEMA BARUTCU ÖZÖNDER, Introduction  | 5   |
| <b>Articles</b>  |     |
| BAKTIGÜL KULAMŞAYEVA, Temporal Order in the Tale <i>Atadan Kalgan</i><br><i>Tuyak of Chyngyz Aytmatov: A Narratological Time Analysis</i>  | 7   |
| TÜRKAN KODAL GÖZÜTOK, Story and Folk Tale World of Southern<br>Azerbaijan Writer Samed Behrengi  | 31  |
| FATMA AÇIK, Traditional and Folkloric Components of Tahir Malik's<br><i>Şeytanat</i>   | 53  |
| SINAN UYGUR, An Unknown Work of Ibrahim Temo: <i>Usûl-i Mükâleme</i>   | 65  |
| SEYRAN GAYBOV, Hunting Scenarios and Their Functional Features in<br>Azerbaijani Folk Stories from the Point of View of Hunting- Culture   | 75  |
| UFUK TAVKUL, The Common Motifs Between Kirghiz <i>Kococaş</i> and<br>Karachai-Balkar <i>Biynöger</i> Epic Poems  | 89  |
| TALİP YILDIRIM, Ali Şir Nevayi in the Works of his Close Friend Huseyin<br>Baykara   | 105 |
| AYSU ATA, The Power of Poetry in Rabgûzî's <i>Kısasü'l-Enbiyâ</i>  | 117 |
| TOLGA UZUN, Wandering Narrative Painting in Iran: A Critique About<br>the Transformation of the Popular Islamic Literature Themes from the<br>Manuscripts to Oil on Canvas               | 127 |
| <b>Announcements</b>   |     |
| Symposium for Modern Turkish Studies 2008, 24-27 June 2008, Ankara<br>University, Faculty of Letters, Department of Modern Turkish Dialects<br>and Literature, Ankara (G. Selcan SAĞLIK) | 155 |

**Obituary**

- Embrace Your Son, Mother Earth! (15.03.1919 – 26.05.2008) (Gulzura CUMAKUNOVA) 159
- Behind of Prof.Dr. Aleksandr Mixaylovič Ščerbak ... (18 Aralık 1926-28 Ocak 2008) (Gülsüm KİLLİ) 165